

謝送太歲儀軌

Tata Cara Berterima kasih / Menghantar Dewa Perbintangan (Tai Sui)



滿
足
成
就
佛
陀
智
慧



一
切
衆
生
無
上
福
田



Maha Mula Acarya Lian Sheng

[Maha Guru Lian Sheng \(Lu Sheng-Yen\)](#) yang juga biasa dikenal dengan sebutan Grand Master Lu adalah perintis Zhen Fo Zong ([True Buddha School](#)) yang dilahirkan pada tahun 1945 (Imlek tanggal 18 bulan 5) di Chiayi, Taiwan. Beliau juga di kenal sebagai Maha guru mula/mulacarya/ grandmaster dan juga guru silsilah oleh umat Zhen Fo Zong. Maha guru Lian Sheng memiliki 4 silsilah guru yaitu: Biksu Liao Ming.- sekte Nyingmapa, sakyas Zheng Kong Lama - sekte Sakyapa, Maha Ratna Dharma Raja Karmapa ke-16 - sekte Kargyupa, Tuten Dhargay Rinpoche - sekte Gelugpa.

Zhen Fo Zong ([真佛宗](#)) adalah sekte yang berkembang paling cepat di seluruh dunia dalam dua dekade terakhir ini, dewasa ini terdapat 5 juta lebih murid diseluruh dunia yang [bersarana](#) dgn beliau, lebih dari dari 400 lokasi cetiya cabang dan pusat pembabaran Dharma terbesar merata di setiap pelosok dunia, telah berdiri lebih dari 30 Maha Vihara. Semua ini dijalankan oleh murid sendiri secara sukarela, dan juga telah banyak Rinpoche lain yang berguru pada beliau seperti: mantan ketua parlemen Tibet, Kasur Jigme L.Rinpoche, Tuten Gyatso Rinpoche, Tsampa Rinpoche, dan lain-lain. Sejak tahun 1989, beliau selalu memabarkan Dharma dan menolong para insan di berbagai pelosok dunia.

Maha guru Lian Sheng juga telah menulis lebih dari 220 buku (tercatat di tahun 2011). Buku-buku yang di tulis beliau mencakup topic tentang agama budha tantra, Budha Zen, Tao dan Feng Sui. Ada beberapa buku tersebut telah di terjemah dalam bahasa indonesia, inggris dan banyak bahasa lain.



Informasi Penting

Tata cara sadhana ini disalin dan dipublikasikan oleh [Vihara Vajra Bhumi Sriwijaya](#) (聖輪雷藏寺). Tata cara sadhana ini di buat berdasarkan standard tata cara sadhana dalam bahasa mandarin yang di peroleh dari situs True Budha School. Siapapun yang ingin melaksanakan sadhana ini, harus terlebih dahulu:

- bersarana dengan Maha Mula Acarya Lian Sheng untuk mendapatkan pemberkatan silsilah.
- menerima abhiseka khusus untuk melaksanakan sadhana ini dari Maha Mula Acarya Lian Sheng

Pemberkatan khusus untuk melaksanakan sadhana ini dapat di peroleh dengan salah satu cara di bawah ini :

- Mendapatkannya langsung dari Maha Mula Acarya Lian Sheng dengan mengikuti upacara yang Beliau pimpin dimana Beliau akan memberikan abhiseka khusus untuk melaksanakan sadhana ini.
- Konsultasi dengan Vajra Acarya.
- Menulis surat permohonan abhiseka khusus untuk melaksanakan sadhana ini kepada Maha Mula Acarya Lian Sheng. Surat tersebut di tujukan ke **Master Sheng-Yen Lu**, 17102 NE 40th Court, Redmond, WA 98052-5479, U.S.A.

Terjemahan untuk membaca sutra dan mantra yang terdapat dalam tata cara ini, diterjemahkan ke dalam bahasa Indonesia dan Han Yu Pin Yin. Hal ini tidak menjamin pelafalan pembacaan mantra/sutra akan berbunyi 100% sama dengan yang di ajarkan oleh Maha Mula Acarya Lian Sheng.

Maka dari itu, sadhaka yang ingin melakukan sadhana ini dianjurkan untuk:

- Mendapatkan tape rekaman suara asli Maha Mula Acarya untuk berlatih dari vihara Zhen Fo Zong terdekat di kota anda.
- Mengunjungi vihara terdekat di kota anda untuk mengikuti kebaktian dan keterangan lebih lanjut.
- Konsultasi langsung dengan Pandita, Bhikhu atau Vajra Acarya.

Tata cara sadhana ini boleh diprint tetapi TIDAK UNTUK DIPERJUAL BELIKAN. Penyalinan dan publikasi dari tata cara sadhana ini dilakukan oleh team pengurus situs vihara. Terima kasih kepada:

- HR dan kawan kawan atas penyalinan, penyusunan dan pemasangan sadhana ini di situs vihara

Doa dan Gatha Penyaluran Jasa:

Memohon Adhistana Maha Mula Acarya Lian Sheng, para Buddha, Bodhisattva, dan para pelindung dharma.

Semoga Jasa dan Kebajikan:

- Memperindah tanah suci para Buddha
- Menghilangkan malapetaka dan bencana
- Menyebarkan benih kebajikan bagi semua makhluk hidup
- Mengikis karma buruk dan menambah berkah serta prajna
- Membalas empat budi besar
- Menolong makhluk yang ada di tiga alam sengsara

Semoga mereka yang mendengarkan, melafalkan dan melatih sadhana ini:

- Dapat bertekad untuk membangkitkan kebodhian sampai di akhir penghidupan ini
- Bersama-sama lahir di alam Sukhavatiloka dan kelak mencapai kebudhaan

Om Guru Lian Sheng Siddhi Hum

Informasi lebih lanjut:

- Zhen Fo Zong (True Buddha School) pusat kunjungi: www.tbsn.org
- Informasi alamat Vihara Zhen Fo Zhong terdekat di kota anda:
http://www.shenlun.org/more/menu_download/alamat_vhr_diindo.pdf
- Biografi Maha Acarya Lian Sheng dalam Bahasa Indonesia:
<http://www.shenlun.org/biografi/grand-master-lu/>
- Informasi bersarana dengan Maha Acarya Lian Sheng dalam bahasa indonesia kunjungi:
<http://www.shenlun.org/pendaftaran/sarana/>

Vihara Vajra Bhumi Sriwijaya (聖輪雷藏寺)

Jalan sayangan Lrg. Rumah Kuning Lama No. 619 Palembang

Telp. (0711) 350 798 Fax. (0711) 320 124

Email : contactus@shenlun.org

Situs : <http://www.shenlun.org>

Blog : <http://blog.shenlun.org>

Facebook : <http://www.facebook.com/ViharaVajraBhumiSriwijaya>

Youtube : <http://www.youtube.com/j1ngen>

Tata Cara Terima Kasih / Menghantar Dewa Perbintangan (Tai Sui)

(謝送太歲儀軌)



Keterangan :

Setelah menyiapkan persembahan, kemudian menyalakan dupa dan berterima kasih serta mengucapkan syukur kepada Dewa Tai Sui pada tahun itu.

Setelah melakukan tata ritual menghantar dewa Tai Sui, semua nama – nama yang mendaftar serta hu (Fu) Tai Sui yang di tempel di altar Tai Sui di lepaskan dan semua di bakar bersama dengan kertas sembayang.

Untuk menghantar / berterima kasih kepada Dewa Tai Sui yaitu pada bulan 12 tanggal 24 penanggalan imlek.

1. 唵清淨咒。Japa mantra pembersihan

Nian qing jing zhou

Pembersihan Mulut : 唵。修利修利。摩訶修利。修修利。梭哈。

Om. xiu li xiu li. mo he xiu li. xiu xiu li. suo ha

Pembersihan Jasmani : 唵。修哆利。修哆利。修摩利。修摩利。梭哈。

Om. xiu duo li. xiu duo li. xiu mo li. xiu mo li. suo ha

Pembersihan Pikiran : 唵。哇日羅旦。訶賀斛。

Om. wa ri luo da. he he hu.

Mantra Dewa bhumi : 南摩三滿哆。母馱南。唵。度嚕度嚕地尾。梭哈。

Nan mo san man duo. mu duo nan. om.du lu du lu di wei. suo ha.

2. 唵召請咒。Japa mantra pengundangan

Nian zhao qing zhou

唵。啞吽。梭哈 (三遍)

Om. a hum. suo ha (3 kali)

3. 奉請 (Vandana) :

召請菩薩可依當地分堂為主

Zhao qing pu sa ke yi dang di fen tang wei zhu

4. 真佛大禮拜。Maha Namaskara

Da li bai

一拜根本傳承上師及十方三世一切佛：

Yi bai gen ben chuan cheng shang shi ji shi fang san shi yi qie fo

Pertama, bernamaskara kepada Mula Guru dan sepuluh penjuru Buddha dengan Mudra Jinajik.

用佛龕手印觀想前上方有根本傳承上師，歷代傳承祖師，八大本尊，十方三世一切諸佛，一切菩薩摩訶薩，一切護法金剛，護法龍天。如繁星密密，遍佈虛空。

Bervisualisasi di hadapan terdapat Mula Guru, para guru silsilah, 8 Maha Yidam dan sepuluh penjuru Buddha, Bodhisattva Mahasattva, Vajra Dharmapala dan para makhluk suci lainnya bagaikan bintang-bintang yang memenuhi jagad raya.

用手印觸天心，觀想根本傳承上師天心放一道白光進入自己天心。

Dengan mudra menyentuh kening, bervisualisasi kening Mula Guru memancarkan cahaya putih ke cakra kening sendiri.

用手印觸喉嚨，觀想根本傳承上師喉部放一道紅光進入自己喉嚨。

Dengan mudra menyentuh tenggorokan, bervisualisasi tenggorokan Mula Guru memancarkan cahaya merah ke cakra tenggorokan sendiri.

用手印觸心輪，觀想根本傳承上師心輪放一道藍光進入自己心輪。用手印再觸天心，散印。觀想自己身體趴到地上，普禮根本傳承上師及十方諸佛。

Dengan mudra menyentuh cakra hati, bervisualisasi cakra hati Mula Guru memancarkan cahaya biru ke cakra hati sendiri. Lalu sentuhkan mudra ke kening, lepas mudra. Bervisualisasi diri sendiri secara fisik bernamaskara di lantai, bernamaskara kepada Mula Guru dan sepuluh penjuru Buddha.



(佛龕手印)

(Mudra Jinajik)

二拜諸菩薩：用蓮花手印

Er bai zhu pu sa yong lian hua shou yin

Kedua, bernamaskara kepada Para Bodhisattva dengan Mudra Padma

如前觀想。用手印拜法亦如前。普禮一切菩薩摩訶薩。

Cara dan visualisasi seperti di atas. Bersujud kepada Para Bodhisattva Mahasattva.

(蓮花手印)

(Mudra Padma)

三拜護法金剛：用三叉杵手印

San bai hu fa jin gang yong san cha chu shou yin

Ketiga, bernamaskara kepada Para Dharmapala dengan Mudra Trisula

如前觀想，用手印拜法亦如前。普禮一切護法金剛，護法龍天。

Cara dan visualisasi seperti di atas. Bersujud kepada Para Vajra Dharmapala dan Dewa Naga.

(三叉杵手印)

(Mudra Trisula)

四稽首：用平等手印

Si qi shou yong ping deng shou yin

Keempat dengan Mudra Samaropa

用手印一揖，觸天心散印。

Dengan mudra menyentuh kening lalu lepas mudra.

(平等手印)

(Mudra Samaropa)

5. 真佛大供養。Mahapuja

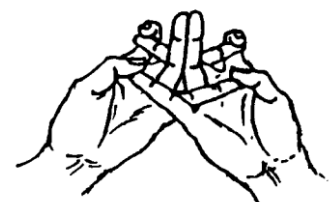
zhen fo da gong yang

結供養印：Jie gong yang yin

二無名指相背立，二中指伸直相叉。二小指伸直相叉，右食指勾左中指。左食指勾右中指，左大拇指按右小指。右大拇指按左小指，結印置胸前。觀想完後觸天心散印。

Membentuk mudra persembahan

Kedua jari manis tegak saling membelakangi. Kedua jari tengah dan kedua jari kelingking bersilang. Jari telunjuk kanan mengait jari tengah kiri, jari telunjuk kiri mengait jari tengah kanan. Jempol kanan menekan jari kelingking kiri, jempol kiri menekan jari kelingking kanan. Mudra diletakkan di depan dada. Usai bervisualisasi mudra menyentuh kening lalu lepas mudra.



(供養手印)

(Mudra Persembahan)

觀想供養：Visualisasi Persembahan

Guan xiang gong yang

觀想壇城前的供品，變化成一橫排，再變成一平面，

Guan xiang tan cheng qian de gong pin, bian hua cheng yi heng pai zai bian cheng yi ping mian

無量無邊。然後再變成充滿虛空宇宙。全部誠心供養

wu liang wu bian. ran hou zai bian cheng chong man xu kong yu zhou. quan bu cheng xin gong yang
給根本傳承上師, 歷代傳承祖師, 八大本尊,

gei gen ben chuan cheng Shang shi, li dai chuan cheng zu shi, ba da ben zun,

十方三世一切諸佛, 一切菩薩摩訶薩, 一切護法金剛, 護法龍天。

shi fang san shi yi qie zhu fo, yi qie pu sa mo he sa, yi qie hu fa jin gang, hu fa long tian.

Bervisualisasi persembahan yang ada di atas meja altar berubah menjadi sebaris, lalu menjadi sebidang yang tak terbatas luasnya, kemudian berubah memadati seluruh jagad raya. Dengan sepenuh hati semuanya dipersembahkan kepada Mula Guru, para Guru silsilah, 8 Maha Yidam dan sepuluh penjuru Buddha, Bodhisattva, Mahasattva, Vajra Dharmapala, dan Dewa Naga.

唵供養贊: **Japa Pujian Persembahan**

Nian gong yang zan

須彌四洲並日月。化諸珍寶供養佛。

Xū mi si zhou bing ri yue hua zhu zhen bao gong yang fo

種種珍奇諸功德。消業速速證菩提。

Zhong zhong zhen qi zhu gong de xiao ye su su zheng pu ti

Empat benua di Gunung Semeru serta surya dan candra.

Berubah menjadi aneka mustika untuk dipersembahkan kepada para Buddha.

Semoga dengan jasa-jasa yang berharga ini.

Dapat melenyapkan karma buruk hingga segera mencapai ke-Buddha-an.

唵供養咒: **Japa Mantra Persembahan**

Nian gong yang zhou

嗡。沙爾娃。打他架打。衣打木。古魯

Om sha er wa da ta jia da yi da mu gu lu

拉那。面渣拉。襟。尼裏耶。打耶咪。

la na mian zha la gan ni li ye da ye mi

6. 唵四皈依咒。Mantra Catursarana

Nian si gui yi zhou

觀想灌頂: Bervisualisasi Abhiseka

Guan xiang guan ding

觀想根本傳承上師, 歷代傳承祖師,

Guan xiang gen ben chuan cheng shang shi li dai chuan cheng zu shi

一切諸佛。法寶。僧寶, 結合起來成為大

yi qie zhu fo fa bao seng bao jie he qi lai cheng wei da

白光。給自己灌頂。

Bai guang gei zi ji guan ding

Bervisualisasi Mula Guru, para Guru silsilah, para Buddha, Dharma, Sangha melebur menjadi cahaya putih dan mengabhiseka diri sendiri.

唵四皈依咒（三遍）：Japa Mantra Catur Sarana

Nian si gui yi zhou (3x)

南無古魯貝。 南無不打耶。 南無達摩耶。 南無僧伽耶。

Na mo gu lu bei na mo bu da ye na mo da mo ye na mo seng qie ye

7. 披甲護身。Simabandhana

Pi jia hu shen

結三叉杵手印：放在額前。

Jie san cha chu shou yin : fang zai e qian

Membentuk mudra Trisula: diletakkan di depan kening.

唵咒：Japa Mantra:

Nian zhou

唵。波汝藍者利。（七遍）

Om bo ru lan zhe li (7x)



(三叉杵手印)

(Mudra Trisula)

觀想防護：Visualisasi Perlindungan

Guan xiang fang hu

觀想壇城供奉的護法金剛，變化四尊，在前、後、左、右空中，護持自己。用手印印額頭，喉、心、左肩、右肩，然後觸天心散印。

Bervisualisasi Vajra Dharmapala yang di altar berubah menjadi 4 sosok yang melindungi diri sendiri di depan, belakang, kanan dan kiri diri sendiri. Dengan mudra menyentuh kening, tenggorokan, ulu hati, pundak kiri, pundak kanan, kemudian kening lalu lepas mudra.

8. 唵高王經。Melafalkan Sutra Raja Agung Avalokitesvara

Nian Gao wang Jing

◁南摩觀世音菩薩◎南摩佛。南摩法。

Na mo guan shi yin pu sa na mo fo na mo fa

南摩僧。佛國有緣。佛法相因。常樂我淨。

na mo seng fo guo you yuan fo fa xiang yin chang le wo jing

有緣佛法。南摩摩訶般若波羅蜜是大神咒。

you yuan fo fa na mo mo he bo yue bo luo mi shi da shen zhou

南摩摩訶般若波羅蜜是大明咒。

na mo mo he bo yue bo luo mi shi da ming zhou

南摩摩訶般若波羅蜜是無上咒。
 na mo mo he bo yue bo luo mi shi wu shang zhou
 南摩摩訶般若波羅蜜是無等等咒。南摩淨光
 na mo mo he bo yue bo luo mi shi wu deng deng zhou na mo jing guang
 秘密佛。法藏佛。獅子吼神足幽王佛。
 mi mi fo fa zang fo shi zi hou shen zu you wang fo
 佛告須彌燈王佛。法護佛。金剛藏
 fo gao xu mi deng wang fo fa hu fo jin gang zang
 獅子遊戲佛。寶勝佛。神通佛。藥師琉璃光
 shi zi you xi fo bao zheng fo shen tong fo yao shi liu li Guang
 王佛。普光功德山王佛。善住功德寶王佛。
 wang fo pu guang gong de shan wang fo shan zhu gong de bao wang fo
 過去七佛。未來賢劫千佛。千五百佛。
 guo qu qi fo wei lai xian jie qian fo qian wu bai fo
 萬五千佛。五百花勝佛。百億金剛藏佛。
 wan wu qian fo wu bai hua sheng fo bai yi jin gang zang fo
 定光佛。六方六佛名號。東方寶光月殿月妙
 ding guang fo liu fang liu fo ming hao dong fang bao guang yue dian yue miao
 尊音王佛。南方樹根花王佛。西方皂王神通
 zun yin wang fo nan fang shu gen hua wang fo xi fang zhao wang shen tong
 焰花王佛。北方月殿清淨佛。上方無數精進
 yan hua wang fo bei fang yue dian qing jing fo shang fang wu shu jing jin
 寶首佛。下方善寂月音王佛。無量諸佛。
 bao shou fo xia fang shan ji yue yin wang fo wu liang zhu fo
 多寶佛。釋迦牟尼佛。彌勒佛。阿閼佛。
 duo bao fo shi jia mou si fo mi le fo a chu fo
 彌陀佛。中央一切眾生。在佛世界中者。
 mi tuo fo zhong yang yi qie zhong sheng zai fo shi jie zhong zhe
 行住於地上。及在虛空中。
 xing zhu yu di shang ji zai xu kong zhong
 慈憂於一切眾生。各令安穩休息。
 ci you yu yi qie zhong sheng ge ling an wen xiu xi
 晝夜修持。心常求誦此經。能滅生死苦。
 zhou ye xiu chi xin chang qiu song ci jing neng mie sheng si ku

消除諸毒害。南摩大明觀世音 ◎

xiao chu zhu du hai na mo da ming guan shi yin

觀明觀世音。高明觀世音。開明觀世音。

guan ming guan shi yin gao ming guan shi yin kai ming guan shi yin

藥王菩薩。藥上菩薩。文殊師利菩薩。

yao wang pu sa yao shang pu sa Wen shu shi li pu sa

普賢菩薩。虛空藏菩薩。地藏王菩薩。

pu xian pu sa xu kong zang pu sa di zang wang pu sa

清涼寶山億萬菩薩。普光王如來化勝菩薩。

qing liang bao shan yi wan pu sa pu guang wang ru lai hua sheng pu sa

念念誦此經。七佛世尊。即說咒曰：◎

nian nian song ci jing qi fo shi zun ji shuo zhou yue

離婆離婆帝。求訶求訶帝。陀羅尼帝。

li po li po di qiu he qiu he di tuo luo ni di

尼訶囉帝。毗黎你帝。摩訶伽帝。真陵

ni he la di pi li ni di mo he qie di zhen ling

乾帝。梭哈。◎ (七遍)

qian di suo ha (7x)

唵往生咒 (七遍) **Japa Mantra Penyeberangan (7 kali)**

Nian wang sheng zhou (7x)

◁ 南摩阿彌多婆夜，哆他伽多夜，哆地夜他，

Na mo a mi duo po ye duo ta qie duo ye duo di ye ta

阿彌利都婆毗，阿彌利多，悉耽婆毗，

a mi li dou po pi a mi li duo xi dan po pi

阿彌利哆，毗迦蘭帝，阿彌唎多，毗迦蘭哆，

a mi li duo pi jia lan di a mi li duo pi jia lan duo

伽彌膩，伽伽那，枳多伽利，梭哈。(七遍)

qie mi ni qie qie na zhi duo qie li suo ha (7x)

9. 迴向：Penyaluran jasa

Hui xiang

願以此功德迴向給 xxx 年太歲 xxx 星君，

Yuan yi chi gong de hui xiang gei xxx nian tai sui xxx xing jun,

感謝太歲星君在這一年來保佑分堂眾信眾

Gan xie tai sui xing jun zai zhe yi nian lai bao you fen tang zhong xin zhong

10. 唵百字明咒（三遍）◦ **Japa Mantra Sataksara (3x)**

Nian bai zi ming zhou

唵。 別炸薩多沙嘛雅。 嘛奴巴拉耶。 別炸薩多爹奴巴的叉。
 Om bie zha sa duo sha ma ya ma nu ba la ye bie zha sa duo die nu ba de cha
 遮左咩巴哇。 蘇多卡欲咩巴娃。 蘇浦卡玉咩巴哇。
 zhe zuo mie ba wa su duo ka yu mie ba wa su pu ka yu mie ba wa
 晏奴囉多咩巴哇。 沙爾娃。 司地。 咩不囉也叉。 沙爾娃。 加爾麻。
 yan nu luo duo mie ba wa sha er wa si di mie bu luo ye cha sha er wa jia er ma
 蘇渣咩。 即打木。 司里任古魯吽。 哈哈。 哈哈。 呵。 巴加問。
 su zha mie ji da mu si li ren gu lu hum ha ha ha ha he ba jia wen
 沙爾娃。 打他架打。 別炸嘛咩門查。 別至巴哇。 嘛哈沙媽耶。
 sha er wa da ta jia da bie zha ma mie men cha bie zhi ba wa ma ha sha ma ye
 薩多。 啞吽呸。
 sa duo a hum pei.

11. 唵圓滿咒。

唵。 部林。 （三遍） Om bu lin. (3 kali)

唵。 嗎呢。 唵咪。 吽。 Om mani padme hum.

12. 真佛大禮拜。

一拜根本傳承上師及十方三世一切佛：

Yi bai gen ben chuan cheng shang shi ji shi fang san shi yi qie fo
 Pertama, bernamaskara kepada Mula Guru dan sepuluh penjuru Buddha
 dengan Mudra Jinajik.

用佛龕手印觀想前上方有根本傳承上師，歷代傳承祖師，八大

本尊，十方三世一切諸佛，一切菩薩摩訶薩，一切護法金剛，護法龍天。如繁星
 密密，遍佈虛空。

*Bervisualisasi di hadapan terdapat Mula Guru, para guru silsilah, 8 Maha Yidam dan sepuluh penjuru
 Buddha, Bodhisattva Mahasattva, Vajra Dharmapala dan para makhluk suci lainnya bagaikan bintang-
 bintang yang memenuhi jagad raya.*

用手印觸天心，觀想根本傳承上師天心放一道白光進入自己天心。

*Dengan mudra menyentuh kening, bervisualisasi kening Mula Guru memancarkan cahaya putih ke
 cakra kening sendiri.*

用手印觸喉嚨，觀想根本傳承上師喉部放一道紅光進入自己喉嚨。

Dengan mudra menyentuh tenggorokan, bervisualisasi tenggorokan Mula Guru memancarkan cahaya



（佛龕手印）

(Mudra Jinajik)

merah ke cakra tenggorokan sendiri.

用手印觸心輪，觀想根本傳承上師心輪放一道藍光進入自己心輪。用手印再觸天心，散印。觀想自己身體趴到地上，普禮根本傳承上師及十方諸佛。

Dengan mudra menyentuh cakra hati, bervisualisasi cakra hati Mula Guru memancarkan cahaya biru ke cakra hati sendiri. Lalu sentuhkan mudra ke kening, lepas mudra. Bervisualisasi diri sendiri secara fisik bernamaskara di lantai, bernamaskara kepada Mula Guru dan sepuluh penjuru Buddha.

二拜諸菩薩：用蓮花手印

Er bai zhu pu sa yong lian hua shou yin

Kedua, bernamaskara kepada Para Bodhisattva dengan Mudra Padma

如前觀想。用手印拜法亦如前。普禮一切菩薩摩訶薩。

Cara dan visualisasi seperti di atas. Bersujud kepada Para Bodhisattva Mahasattva.



(蓮花手印)

(Mudra Padma)

三拜護法金剛：用三叉杵手印

San bai hu fa jin gang yong san cha chu shou yin

Ketiga, bernamaskara kepada Para Dharmapala dengan Mudra Trisula

如前觀想，用手印拜法亦如前。普禮一切護法金剛，護法龍天。

Cara dan visualisasi seperti di atas. Bersujud kepada Para Vajra Dharmapala dan Dewa Naga.



(三叉杵手印)

(Mudra Trisula)

四稽首：用平等手印

Si qi shou yong ping deng shou yin

Keempat dengan Mudra Samaropa

用手印一揖，觸天心散印。

Dengan mudra menyentuh kening lalu lepas mudra.



(平等手印)

(Mudra Samaropa)